

EN USER MANUAL FOR WIRED PS4 CONTROLLER MODEL A11

Button	PS4 Platform	PC Platform	PS3 Platform	X-input Mode
UP	UP	UP	UP	UP
DOWN	DOWN	DOWN	DOWN	DOWN
LEFT	LEFT	LEFT	LEFT	LEFT
RIGHT	RIGHT	RIGHT	RIGHT	RIGHT
A(X)	(X)	A	(X)	A
B(O)	(O)	B	(O)	B
X(O)	(O)	X	(O)	X
Y(A)	(A)	Y	(A)	Y
L1	L1	R1	R1	LB
R1	R1	R1	R1	RB
L2	L2	L2	L2	LT
R2	R2	R2	R2	RT
L3	L3	L3	L3	LT
R3	R3	R3	R3	RT
SELECT	SHARE	SELECT	SELECT	SELECT
START	OPTIONS	START	START	START
TURBO	TURBO	TURBO	TURBO	TURBO
TouchKey	TouchKey	MODE	PS	XBOX
HOME	PS	MODE	PS	XBOX
Left Joystick	Left Joystick	Left Joystick	Left Joystick	Left Joystick
Right Joystick	Right Joystick	Right Joystick	Right Joystick	Right Joystick

PRODUCT FEATURES
 Platforms Support: PS4/PS3/PC
 Connect Method: 3m USB cable
 Mic/Headset : With 3.5mm TRRS stereophonic hole, support mic and headset.
 Touchpad: Clickable
 Vibration: Double Vibration

OPERATION GUIDE
PS4/PS3 CONSOLE
 Plug controller into console and then press the Home button, LED under Home button (Indication LED is under Home button) will keep lighting to indicate that the connection is successful.

WINDOWS PC
 Plug controller into PC and then the Home button will keep in blue light. It indicates connected successfully. The controller defaults to X-input mode on PC. Device name is "Xbox360 Controller for Windows".
 Press SHARE + Touchpad key 3 sec to switch to D-input, LED indicator will switch to Red color. Device name is "PC/PS3/Android Gamepad".

TURN ON/OFF BACKLIGHT
 Keep pressing L1+R1 buttons for 5 sec

FIRMWARE UPDATE INSTRUCTION
 The controller can be disconnected, it means you need a driver to update controller. The latest driver can be downloaded from our website: freaksandgeeks.fr

REGULATORY INFORMATION
 Simplified European Union Declaration of Conformity :
 Trade Invaders hereby declares that this product complies with the essential requirements and other provisions of Directive 2011/65/EU, 2014/30/EU. The full text of the European Declaration of Conformity is available on our website www.freaksandgeeks.fr
 Company: Trade Invaders S.A.S.
 Address: 28, Avenue Ricardo Mazza, Saint-Thibéry, 34630
 Country: France
 Telephone number: +33 4 67 00 23 51

This symbol indicates that the product should not be discarded as unsorted waste but must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling.

FR NOTICE D'UTILISATION MANETTE FILAIRE POUR PS4 MODÈLE A11

CARACTÉRISTIQUES PRODUIT
 Plates-formes prises en charge : PS4 / PS3 / PC
 Méthode de connexion: Câble USB de 3 m
 Micro/casque: Avec port stéréophonique TRRS de 3,5 mm, compatible avec les micros et les casques.
 Pavé tactile: Clicquable
 Vibration: Double vibration

GUIDE D'UTILISATION SUR CONSOLE PS4/PS3
 Branchez la manette sur la console, puis appuyez sur le bouton Home. La LED située sous le bouton Home reste allumée pour indiquer que la connexion est réussie.

PC WINDOWS
 Branchez la manette sur le PC et le bouton Home restera allumé en bleu. Cela indique que la connexion est réussie. La manette passe par défaut en mode X input sur le PC. Le nom du périphérique est «Xbox360 Controller For Windows».
 Appuyez sur SHARE + Pavé tactile pendant 3 sec pour passer à D input, l'indicateur LED passera en rouge. Le nom du périphérique est «PC/PS3/Android Gamepad».

ALLUMER/ÉTEINDRE LE RÉTROÉCLAIRAGE
 Appuyer sur les touches L1+R1 pendant 5 secondes

INSTRUCTIONS POUR MISE À JOUR LOGICIEL
 La manette peut se déconnecter, cela signifie que vous avez besoin d'un driver pour mettre à jour la manette. Le dernier driver peut être téléchargé sur notre site : freaksandgeeks.fr

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES
 Déclaration de conformité de l'Union européenne simplifiée :
 Par la présente, Trade Invaders déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 2011/65/UE, 2014/30/UE. Le texte complet 46 de la déclaration de conformité européenne est disponible sur notre site www.freaksandgeeks.fr

ES MANUAL DE USUARIO MANDO CON CABLE PARA PS4

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
 Plataformas compatibles: PS4 / PS3 / PC
 Método de conexión: cable USB de 3 m
 Micrófono/auriculares: Con puerto estéreo TRRS de 3,5 mm, compatible con micrófonos y auriculares.
 Touchpad: Clicable
 Vibración: Doble vibración

MANUAL DEL USUARIO EN CONSOLAS PS4/PS3
 Conecte el mando a la consola y pulse el botón Home. El LED situado bajo el botón Home permanecerá encendido para indicar que la conexión se ha realizado correctamente.

PC WINDOWS
 Conecte el mando al PC y el botón Home permanecerá iluminado en azul. Esto indica que la conexión se ha realizado correctamente. El mando se pone por defecto en modo de entrada X en el PC. El nombre del periférico es «Xbox360 Controller For Windows».
 Pulse SHARE + Touchpad durante 3 seg para cambiar al D input, el indicador LED se volverá rojo. El nombre del dispositivo es «PC/PS3/Android Gamepad».

ENCENDER / APAGAR LA RETROILUMINACIÓN
 Pulse L1+R1 durante 5 segundos

INSTRUCCIONES DE ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE

Es posible que el mando se desconecte, lo que significa que necesita un mando para actualizarlo. Puede descargar el drive más reciente en nuestro sitio web: freaksandgeeks.fr

INFORMACIÓN REGLAMENTARIA
 Declaración de conformidad simplificada de la Unión Europea :
 Trade Invaders declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones de la Directiva 2011/65/UE, 2014/30/UE. El texto completo de la Declaración Europea de Conformidad está disponible en nuestro sitio web www.freaksandgeeks.fr
 Empresa: Trade Invaders S.A.S.
 Dirección: 28, Avenue Ricardo Mazza, Saint-Thibéry, 34630
 País: Francia Francia
 Teléfono: +33 4 67 00 23 51

Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo sin clasificar, sino que debe enviarse a instalaciones de recogida selectiva para su recuperación y reciclado.

IT MANUALE D'USO CONTROLLER CON FILO PER PS4

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
 Piattaforme supportate: PS4 / PS3 / PC
 Metodo di connessione: Cavo USB da 3 m
 Luce RGB: Pulsanti retroilluminati triangolo, Square, Cross, Circle e Home
 Microfono/cuffia: Con porta stereo TRRS da 3,5 mm, compatibile con microfoni e cuffie.
 Touchpad: Cliccabile
 Vibrazione: Doppia vibrazione

GUIDA ALL'USO SULLA CONSOLE PS4/PS3
 Collegare il controller alla console, quindi premere il pulsante Home. Il LED sotto il pulsante Home rimarrà acceso per indicare l'avvenuta connessione.

PC WINDOWS
 Collegare il controller al PC e il pulsante Home rimarrà acceso in blu. Ciò indica

che la connessione è avvenuta con successo. Il controller si imposta sulla modalità di Xinput del PC. Il nome della periferica è «Xbox360 Controller For Windows».
 Premere SHARE + Touchpad per 3 sec per passare all Dinput, l'indicatore LED diventa rosso. Il nome del dispositivo è «PC/PS3/Android Gamepad».

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELLA RETROILLUMINAZIONE
 Premere L1+R1 per 5 sec

ISTRUZIONI PER L'AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE
 Il controller potrebbe disconnettersi, il che significa che è necessario un driver per aggiornare il controller. Il driver più recente può essere scaricato dal nostro sito web: freaksandgeeks.fr

INFORMAZIONI NORMATIVE
 Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea semplificata:
 Trade Invaders dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva 2011/65/UE, 2014/30/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità europea è disponibile sul nostro sito web www.freaksandgeeks.fr.
 Azienda: Trade Invaders S.A.S.
 Indirizzo: 28, Avenue Ricardo Mazza, Saint-Thibéry, 34630
 Paese: Francia
 Numero di telefono: +33 4 67 00 23 51

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere gettato come rifiuto indifferenziato, ma deve essere inviato a centri di raccolta differenziata per il recupero e il riciclaggio.

DE BENUTZERHANDBUCH WIRED CONTROLLER FÜR PS4

PRODUCTKENMERKEN
 Ondersteunde platformen: PS4 / PS3 / PC
 Verbindingsmethode: 3 m USB-kabel
 RGB-licht: Verlichte driehoek, Square-, Cross-, Circle- en Home-knoppen
 Microfoon/koptelefoon: Met 3,5 mm TRRS stereoport, compatibel met microfoons en koptelefoons.

Touchpad: Aanklikbaar
 Trilling: Dubbele trilling

GEbruikershandleiding OP EEN PS4/PS3-CONSOLE
 Sluit de controller aan op de console en druk vervolgens op de Home-toets. Het lampje onder de Home-toets blijft branden om aan te geven dat de verbinding gelukt is.

PC WINDOWS
 Sluit de controller aan op de pc en de Home-toets blijft blauw branden. Dit duidt op een succesvolle verbinding. De controller staat standaard in de X-input op de pc. De naam van het randapparaat is «Xbox360 Controller For Windows».
 Druk gedurende 3 seconden op SHARE + Touchpad om over te schakelen naar D-input, de LED-indicator wordt rood. De naam van het apparaat is «PC/Home3/Android Gamepad».
 De achtergrondverlichting in-/uitschakelen
 Druk 5 seconden op L1+R1

DE ACHTERGRONDVERLICHTING IN-/UITSCHAKELEN
 Druk 5 seconden op L1+R1

INSTRUCTIES VOOR SOFTWARE-UPDATES
 De verbinding met de controller kan verbroken worden, wat betekent dat je een stuurprogramma nodig hebt om de controller bij te werken. De nieuwste driver kun je downloaden van onze website: freaksandgeeks.fr

REGULATORISCHE INFORMATIE
 Vereinfachte EU-Konformiteitsverklaring :
 Trade Invaders erklart hiermit, dat dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/UE, 2014/30/UE übereinstimmt. Der vollständige Text der europäischen Konformitätserklärung ist auf unserer Website www.freaksandgeeks.fr verfügbar.
 Unternehmen: Trade Invaders S.A.S.
 Adresse: 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Land: Frankreich
 Telefonische Nummer: +33 4 67 00 23 51

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden darf, sondern zur Wiederverwertung und zum Recycling einer getrennten Sammelstelle zugeführt werden muss.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING BEDRADE CONTROLLER VOOR PS4

PRODUKTENS EGENSKAPER
 Plattformen ondersteund: PS4 / PS3 / PC
 Aansluitingsmethode: 3 m USB-kabel
 RGB-ijus: bakgrunbdsbelysta triangel, Square-, Cross-, Circle- och Home-knappar
 Mikrofon/hörlurar: Med 3,5 mm TRRS-stereoport, kompatibel med mikrofoner och hörlurar.
 Pekplatta: Klickbar
 Vibrasjon: Dubbel vibration

ANVÄNDARHÄNBOK PÅ EN PS4/PS3-KONSOL
 Anslut styrenheten till konsolen och tryck sedan på Home-knappen. LED-lampan under Home-knappen fortsätter att lysa för att indikera en lyckad anslutning.

PC WINDOWS
 Anslut manövreront till datorn och Home-knappen lysar blått. Detta indikerar en lyckad anslutning. Styrenheten är standardinställd på X-ingångsläge på datorn. Namnet på kringutrustningen är «Xbox360 Controller For Windows».
 Tryck på SHARE + Touchpad i 3 sekunder för att växla till D-ingång, LED-indikatorn blir röd. Enhetens namn är «PC/PS3/Android Gamepad».
 Slå på/av bakgrunbdsbelysningen
 Tryck på L1+R1 i 5 sekunder

NSTRUCTIES VOOR SOFTWARE-UPDATES
 De verbinding met de controller kan verbroken worden, wat betekent dat je een stuurprogramma nodig hebt om de controller bij te werken. De nieuwste driver kun je downloaden van onze website: freaksandgeeks.fr

SLÅ PÅ/AV BAKGRUNDSBELYSNINGEN
 Tryck på L1+R1 i 5 sekunder

WETTELIJKE INFORMATIE
 Conformiteitsverklaring van de vereenvoudigde Europese Unie :
 Trade Invaders verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere bepalingen van Richtlijn 2011/65/UE, 2014/30/UE. De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website www.freaksandgeeks.fr
 Bedrijf: Trade Invaders S.A.S.
 Adres: 28, Avenue Ricardo Mazza, Saint-Thibéry, 34630
 Land: Frankrijk
 Telefoonnummer: +33 4 67 00 23 51

Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden weggegooid als ongesorteerd afval, maar naar aparte inzamelingsfaciliteiten moet worden gestuurd voor terugwinning en recycling.

PT BENUTZERHANDBUCH ANDO COM FIOS PARA A PS4

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
 Plataformas suportadas : PS4 / PS3 / PC
 Método de ligação: cabo USB de 3 m
 Luz RGB: botões triângulo, Square, Cross, Circle e Home retroiluminados
 Microfone/auscultador: Com porta estéreo TRRS de 3,5 mm, compatível com microfones e auscultadores.
 Touchpad: Clicável
 Vibração: Vibração dupla

GUIA DO UTILIZADOR NAS CONSOLAS PS4/PS3
 Ligue o controlador à consola e, em seguida, prima o botão Home. O LED sob o botão Home permanecerá acesso para indicar uma ligação bem sucedida.

PC WINDOWS
 Ligue o controlador ao PC e o botão Home permanecerá acesso a azul. Isto indica uma ligação bem sucedida. Por predefinição, o controlador está no modo de entrada X no PC. O nome do periférico é «Xbox360 Controller For Windows».
 Prima SHARE + Touchpad durante 3 segundos para mudar para a entrada D, o indicador LED fica vermelho. O nome do dispositivo é «PC/PS3/Android Gamepad».

LIGAR/DESIGLAR A RETROILUMINAÇÃO
 Premir L1+R1 durante 5 segundos

INFORMAÇÕES REGULAMENTARES
 Declaração de conformidade da União Europeia simplificada:
 Trade Invaders declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 2011/65/UE, 2014/30/UE. O texto completo da Declaração Europeia de Conformidade está disponível no nosso site www.freaksandgeeks.fr.
 Empresa: Trade Invaders S.A.S.
 Endereço: 28, Avenue Ricardo Mazza, Saint-Thibéry, 34630
 País: França
 Número de telefone: +33 4 67 00 23 51

Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado como residuo indiferenciado, devendo ser enviado para instalações de recolha selectiva para recuperação e reciclagem.

SV BRUKSANVISNING TRÅDBUNDEN HANDKONTROLL FÖR PS4

PRODUKTENS EGENSKAPER
 Plattformar som stöds: PS4 / PS3 / PC
 Anslutningsmetod: 3 m USB-kabel
 RGB-ljus: bakgrunbdsbelysta triangel, Square-, Cross-, Circle- och Home-knappar
 Mikrofon/hörlurar: Med 3,5 mm TRRS-stereoport, kompatibel med mikrofoner och hörlurar.
 Pekplatta: Klickbar
 Vibrasjon: Dubbel vibration

ANVÄNDARHÄNBOK PÅ EN PS4/PS3-KONSOL
 Anslut styrenheten till konsolen och tryck sedan på Home-knappen. LED-lampan under Home-knappen fortsätter att lysa för att indikera en lyckad anslutning.

PC WINDOWS
 Anslut manövreront till datorn och Home-knappen lysar blått. Detta indikerar en lyckad anslutning. Styrenheten är standardinställd på X-ingångsläge på datorn. Namnet på kringutrustningen är «Xbox360 Controller For Windows».
 Tryck på SHARE + Touchpad i 3 sekunder för att växla till D-ingång, LED-indikatorn blir röd. Enhetens namn är «PC/PS3/Android Gamepad».

SLÅ PÅ/AV BAKGRUNDSBELYSNINGEN
 Tryck på L1+R1 i 5 sekunder

INSTRUKTIONER FÖR UPDATERING AV PROGRAMVARA
 Styrenheten kan kopplas bort, vilket innebär att du behöver en drivrutin för att uppdatera styrenheten. Den senaste drivrutinen kan laddas ner från vår webbplats: freaksandgeeks.fr

LAGSTIFTNINGSPERINFORMATION
 Förenklad försäkran om överensstämmelse från Europeiska unionen :
 Trade Invaders försäkrar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra bestämmelser i direktiv 2011/65/UE, 2014/30/UE. Den fullständiga texten till den europeiska försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på vår webbplats www.freaksandgeeks.fr
 Företag: Trade Invaders S.A.S.
 Adress: 28, Avenue Ricardo Mazza, Saint-Thibéry, 34630
 Land: Frankrike Frankrike
 Telefonnummer: +33 4 67 00 23 51

Denna symbol anger att produkten inte får kastas som sorterat avfall utan måste skickas till separata samlingsanläggningar för återvinning och återanvändning.

SUPPORT AND TECHNICAL INFORMATION WWW.FREAKSANDGEEKS.FR
 Freaks and Geeks® is a registered trademark of Trade Invaders®. Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

WARNING
 - If you hear a suspicious sound, smoke, or a strange smell, stop using this product.
 - Do not expose this product to microwaves, high temperatures, or direct sunlight.
 - Do not let this product come in contact with liquids or handle it with wet or greasy hands. If liquid gets inside, stop using this product.
 - Do not subject this product to excessive force.
 - Do not pull on the cable or bend it sharply.
 - Keep this product and its packaging out of reach of young children. Packaging elements could be ingested. The cable could wrap around children's necks.
 - People with injuries or problems with fingers, hands or arms should not use the vibration function.
 - Do not attempt to disassemble or repair this product. If either is damaged, stop using the product.
 - If the product is dirty, wipe it with a soft, dry cloth. Avoid the use of thinner, benzene or alcohol.

SECURITÉ
 - Si vous entendez un bruit suspect, de la fumée ou une odeur étrange, arrêtez d'utiliser ce produit.
 - N'exposez pas ce produit aux micro-ondes, aux températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
 - Ne laissez pas ce produit entrer en contact avec des liquides et ne le manipulez pas avec des mains humides ou grasses. Si un liquide pénètre à l'intérieur, cessez d'utiliser ce produit.
 - Ne soumettez pas ce produit à une force excessive. Ne tirez pas sur le câble et ne le pliez pas brusquement.
 - Gardez ce produit et son emballage hors de portée des jeunes enfants. Les éléments de l'emballage peuvent être ingérés. Le câble pourrait s'enrouler autour du cou des enfants.
 - Les personnes souffrant de blessures ou de problèmes aux doigts, aux mains ou aux bras ne doivent pas utiliser la fonction de vibration.
 - N'essayez pas de démonter ou de réparer ce produit. Si l'un ou l'autre est endommagé, cessez d'utiliser le produit.
 - Si le produit est sale, essuyez-le avec un chiffon doux et sec. Évitez d'utiliser du diluant, du benzène ou de l'alcool.

SEGURIDAD
 - Si escuchas un sonido sospechoso, humo o un olor extraño, deja de utilizar este producto.
 - No expongas este producto a microondas, altas temperaturas o luz solar directa.
 - No dejes que este producto entre en contacto con líquidos ni lo manipules con las manos mojadas o grasientas. Si entra líquido en su interior, deja de utilizar este producto.
 - No sometras este producto a una fuerza excesiva. No tires del cable ni lo dobles bruscamente.
 - Mantenga este producto y su embalaje fuera del alcance de los niños pequeños. Podrían ingerir los elementos del embalaje. El cable podría enrollarse alrededor del cuello de los niños.
 - Las personas con lesiones o problemas en los dedos, las manos o los brazos no deben utilizar la función de vibración.
 - No intente desmontar o reparar este producto. Si alguno de los dos está dañado, deje de utilizar el producto.
 - Si el producto está sucio, límpielo con un paño suave y seco. Evite el uso de disolventes, benceno o alcohol.

SECURITÀ
 - Se si sente un suono sospetto, fumo o uno strano odore, smette di usare questo prodotto.
 - Non esporre il prodotto a microonde, alte temperature o luce solare diretta.
 - Non lasciare che il prodotto entri in contatto con liquidi e non manipolarlo con mani bagnate o unte. In caso di infiltrazione di liquidi, interrompere l'uso del prodotto.
 - Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva. Non tirare il cavo e non piegarlo bruscamente.
 - Tenere il prodotto e la confezione fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi dell'imballaggio potrebbero essere ingeriti. Il cavo potrebbe avvolgersi al collo dei bambini.
 - Le persone con lesioni o problemi alle dita, alle mani o alle braccia non devono utilizzare la funzione di vibrazione.
 - Non tentare di smontare o riparare il prodotto. Se uno dei due è danneggiato, smettere di usarlo.
 - Se il prodotto è sporco, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di diluente, benzene o alcool.

WAARSCHUWING
 - Stop met het gebruik van dit product als u een verdacht geluid, rook of een vreemde geur hoort.
 - Stel dit product niet bloot aan magnetrons, hoge temperaturen of direct zonlicht.
 - Laat dit product niet in contact komen met vloeistoffen en hanter het niet met natte of vette handen. Stop met het gebruik van dit product als er vloeistof in komt.
 - Stel dit product niet bloot aan overmatige kracht. Trek niet aan de kabel en buig hem niet scherp.
 - Houd dit product en de verpakking buiten het bereik van jonge kinderen. Verpakkingselementen kunnen ingeslikt worden. De kabel kan zich rond de nek van kinderen wikkelen.
 - Mensen met verwondingen of problemen met vingers, handen of armen mogen de triffunctie niet gebruiken.
 - Probeer dit product niet te demonteren of te repareren. Als een van beide beschadigd is, gebruik het product dan niet meer.
 - Als het product vuil is, veeg het dan af met een zacht, droge doek. Vermijd het gebruik van thinner, benzene of alcohol.

ADVERTENCIA
 - Se oír un som suspeito, fumo ou un cheiro estranho, pare de utilizar este produto.
 - Não exponha este produto a micro-ondas, temperaturas elevadas ou luz solar direta.
 - Não deixe que este produto entre em contacto com líquidos nem o manuseie com as mãos molhadas ou gordurosas. Se entrar líquido no interior, pare de utilizar este produto.
 - Não submetta este produto a força excessiva. Não puxe pelo cabo nem o dobre bruscamente.
 - Manter este produto e a respectiva embalagem fora do alcance de crianças pequenas. Os elementos da embalagem podem ser ingeridos. O cabo pode enrolar-se à volta do pescoço das crianças.
 - As pessoas com lesões ou problemas nos dedos, mãos ou braços não devem utilizar a função de vibração.
 - Não tente desmontar ou reparar este produto. Se algum deles estiver danificado, pare de utilizar o produto.
 - Se o produto estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Evitar a utilização de diluente, benzina ou álcool.

WARNING
 - Wenn Sie ein verdächtiges Geräusch, Rauch oder einen seltsamen Geruch hören, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein.
 - Setzen Sie dieses Produkt nicht Mikrowellen, hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
 - Lassen Sie das Gerät nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und fassen Sie es nicht mit nassen oder fettigen Händen an. Wenn Flüssigkeit ins Innere gelangt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
 - Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Gewalt aus. Ziehen Sie nicht am Kabel und biegen Sie es nicht abrupt.
 - Bewahren Sie dieses Produkt und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Verpackungselemente könnten verschluckt werden. Das Kabel kann sich um den Hals von Kindern wickeln.
 - Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationsfunktion nicht verwenden.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es beschädigt ist.
 - Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünner, Benzol oder Alkohol.

VARNING
 - Om du hör ett misstänkt ljud, rök eller en konstigt lukta ska du sluta använda produkten.
 - Utsätt inte produkten för mikrovågor, höga temperaturer eller direkt solljus.
 - Låt inte produkten komma i kontakt med vätskor och hantera den inte med våta eller oljiga händer. Sluta använda produkten om vätska tränger in i den.
 - Utsätt inte produkten för överdriven kraft. Dra inte i kabeln och böj den inte kraftigt.
 - Förvara denna produkt och dess förpackning utom räckhåll för små barn. Förpackningsdelar kan sväljas. Kabeln kan lindas runt barnens halsar.
 - Personer med skador eller problem med fingrar, händer eller armar bör inte använda vibrationsfunktionen.
 - Försök inte att ta isär eller reparera produkten om någon av delarna är skadad ska du sluta använda produkten.
 - Om produkten är smutsig, torka av den med en mjuk, tor trasa. Undvik att använda thinner, bensin eller alkohol.

WAARSCHUWING
 - Stop met het gebruik van dit product als u een verdacht geluid, rook of een vreemde geur hoort.
 - Stel dit product niet bloot aan magnetrons, hoge temperaturen of direct zonlicht.
 - Laat dit product niet in contact komen met vloeistoffen en hanter het niet met natte of vette handen. Stop met het gebruik van dit product als er vloeistof in komt.
 - Stel dit product niet bloot aan overmatige kracht. Trek niet aan de kabel en buig hem niet scherp.
 - Houd dit product en de verpakking buiten het bereik van jonge kinderen. Verpakkingselementen kunnen ingeslikt worden. De kabel kan zich rond de nek van kinderen wikkelen.
 - Mensen met verwondingen of problemen met vingers, handen of armen mogen de triffunctie niet gebruiken.
 - Probeer dit product niet te demonteren of te repareren. Als een van beide beschadigd is, gebruik het product dan niet meer.
 - Als het product vuil is, veeg het dan af met een zacht, droge doek. Vermijd het gebruik van thinner, benzene of alcohol.

ADVERTENCIA
 - Se oír un som suspeito, fumo ou un cheiro estranho, pare de utilizar este produto.
 - Não exponha este produto a micro-ondas, temperaturas elevadas ou luz solar direta.
 - Não deixe que este produto entre em contacto com líquidos nem o manuseie com as mãos molhadas ou gordurosas. Se entrar líquido no interior, pare de utilizar este produto.
 - Não submetta este produto a força excessiva. Não puxe pelo cabo nem o dobre bruscamente.
 - Manter este produto e a respectiva embalagem fora do alcance de crianças pequenas. Os elementos da embalagem podem ser ingeridos. O cabo pode enrolar-se à volta do pescoço das crianças.
 - As pessoas com lesões ou problemas nos dedos, mãos ou braços não devem utilizar a função de vibração.
 - Não tente desmontar ou reparar este produto. Se algum deles estiver danificado, pare de utilizar o produto.
 - Se o produto estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Evitar a utilização de diluente, benzina ou álcool.

WARNING
 - Wenn Sie ein verdächtiges Geräusch, Rauch oder einen seltsamen Geruch hören, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein.
 - Setzen Sie dieses Produkt nicht Mikrowellen, hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
 - Lassen Sie das Gerät nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und fassen Sie es nicht mit nassen oder fettigen Händen an. Wenn Flüssigkeit ins Innere gelangt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
 - Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Gewalt aus. Ziehen Sie nicht am Kabel und biegen Sie es nicht abrupt.
 - Bewahren Sie dieses Produkt und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Verpackungselemente könnten verschluckt werden. Das Kabel kann sich um den Hals von Kindern wickeln.
 - Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationsfunktion nicht verwenden.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es beschädigt ist.
 - Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünner, Benzol oder Alkohol.

VARNING
 - Om du hör ett misstänkt ljud, rök eller en konstigt lukta ska du sluta använda produkten.
 - Utsätt inte produkten för mikrovågor, höga temperaturer eller direkt solljus.
 - Låt inte produkten komma i kontakt med vätskor och hantera den inte med våta eller oljiga händer. Sluta använda produkten om vätska tränger in i den.
 - Utsätt inte produkten för överdriven kraft. Dra inte i kabeln och böj den inte kraftigt.
 - Förvara denna produkt och dess förpackning utom räckhåll för små barn. Förpackningsdelar kan sväljas. Kabeln kan lindas runt barnens halsar.
 - Personer med skador eller problem med fingrar, händer eller armar bör inte använda vibrationsfunktionen.
 - Försök inte att ta isär eller reparera produkten om någon av delarna är skadad ska du sluta använda produkten.
 - Om produkten är smutsig, torka av den med en mjuk, tor trasa. Undvik att använda thinner, bensin eller alkohol.

WAARSCHUWING
 - Stop met het gebruik van dit product als u een verdacht geluid, rook of een vreemde geur hoort.
 - Stel dit product niet bloot aan magnetrons, hoge temperaturen of direct zonlicht.
 - Laat dit product niet in contact komen met vloeistoffen en hanter het niet met natte of vette handen. Stop met het gebruik van dit product als er vloeistof in komt.
 - Stel dit product niet bloot aan overmatige kracht. Trek niet aan de kabel en buig hem niet scherp.
 - Houd dit product en de verpakking buiten het bereik van jonge kinderen. Verpakkingselementen kunnen ingeslikt worden. De kabel kan zich rond de nek van kinderen wikkelen.
 - Mensen met verwondingen of problemen met vingers, handen of armen mogen de triffunctie niet gebruiken.
 - Probeer dit product niet te demonteren of te repareren. Als een van beide beschadigd is, gebruik het product dan niet meer.
 - Als het product vuil is, veeg het dan af met een zacht, droge doek. Vermijd het gebruik van thinner, benzene of alcohol.

ADVERTENCIA
 - Se oír un som suspeito, fumo ou un cheiro estranho, pare de utilizar este produto.
 - Não exponha este produto a micro-ondas, temperaturas elevadas ou luz solar direta.
 - Não deixe que este produto entre em contacto com líquidos nem o manuseie com as mãos molhadas ou gordurosas. Se entrar líquido no interior, pare de utilizar este produto.
 - Não submetta este produto a força excessiva. Não puxe pelo cabo nem o dobre bruscamente.
 - Manter este produto e a respectiva embalagem fora do alcance de crianças pequenas. Os elementos da embalagem podem ser ingeridos. O cabo pode enrolar-se à volta do pescoço das crianças.
 - As pessoas com lesões ou problemas nos dedos, mãos ou braços não devem utilizar a função de vibração.
 - Não tente desmontar ou reparar este produto. Se algum deles estiver danificado, pare de utilizar o produto.
 - Se o produto estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Evitar a utilização de diluente, benzina ou álcool.

WARNING
 - Wenn Sie ein verdächtiges Geräusch, Rauch oder einen seltsamen Geruch hören, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein.
 - Setzen Sie dieses Produkt nicht Mikrowellen, hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
 - Lassen Sie das Gerät nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und fassen Sie es nicht mit nassen oder fettigen Händen an. Wenn Flüssigkeit ins Innere gelangt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
 - Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Gewalt aus. Ziehen Sie nicht am Kabel und biegen Sie es nicht abrupt.
 - Bewahren Sie dieses Produkt und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Verpackungselemente könnten verschluckt werden. Das Kabel kann sich um den Hals von Kindern wickeln.
 - Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationsfunktion nicht verwenden.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es beschädigt ist.
 - Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünner, Benzol oder Alkohol.

VARNING
 - Om du hör ett misstänkt ljud, rök eller en konstigt lukta ska du sluta använda produkten.
 - Utsätt inte produkten för mikrovågor, höga temperaturer eller direkt solljus.
 - Låt inte produkten komma i kontakt med vätskor och hantera den inte med våta eller oljiga händer. Sluta använda produkten om vätska tränger in i den.
 - Utsätt inte produkten för överdriven kraft. Dra inte i kabeln och böj den inte kraftigt.
 - Förvara denna produkt och dess förpackning utom räckhåll för små barn. Förpackningsdelar kan sväljas. Kabeln kan lindas runt barnens halsar.
 - Personer med skador eller problem med fingrar, händer eller armar bör inte använda vibrationsfunktionen.
 - Försök inte att ta isär eller reparera produkten om någon av delarna är skadad ska du sluta använda produkten.
 - Om produkten är smutsig, torka av den med en mjuk, tor trasa. Undvik att använda thinner, bensin eller alkohol.

WAARSCHUWING
 - Stop met het gebruik van dit product als u een verdacht geluid, rook of een vreemde geur hoort.
 - Stel dit product niet bloot aan magnetrons, hoge temperaturen of direct zonlicht.
 - Laat dit product niet in contact komen met vloeistoffen en hanter het niet met natte of vette handen. Stop met het gebruik van dit product als er vloeistof in komt.
 - Stel dit product niet bloot aan overmatige kracht. Trek niet aan de kabel en buig hem niet scherp.
 - Houd dit product en de verpakking buiten het bereik van jonge kinderen. Verpakkingselementen kunnen ingeslikt worden. De kabel kan zich rond de nek van kinderen wikkelen.
 - Mensen met verwondingen of problemen met vingers, handen of armen mogen de triffunctie niet gebruiken.
 - Probeer dit product niet te demonteren of te repareren. Als een van beide beschadigd is, gebruik het product dan niet meer.
 - Als het product vuil is, veeg het dan af met een zacht, droge doek. Vermijd het gebruik van thinner, benzene of alcohol.

ADVERTENCIA
 - Se oír un som suspeito, fumo ou un cheiro estranho, pare de utilizar este produto.
 - Não exponha este produto a micro-ondas, temperaturas elevadas ou luz solar direta.
 - Não deixe que este produto entre em contacto com líquidos nem o manuseie com as mãos molhadas ou gordurosas. Se entrar líquido no interior, pare de utilizar este produto.
 - Não submetta este produto a força excessiva. Não puxe pelo cabo nem o dobre bruscamente.
 - Manter este produto e a respectiva embalagem fora do alcance de crianças pequenas. Os elementos da embalagem podem ser ingeridos. O cabo pode enrolar-se à volta do pescoço das crianças.
 - As pessoas com lesões ou problemas nos dedos, mãos ou braços não devem utilizar a função de vibração.
 - Não tente desmontar ou reparar este produto. Se algum deles estiver danificado, pare de utilizar o produto.
 - Se o produto estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Evitar a utilização de diluente, benzina ou álcool.

WARNING
 - Wenn Sie ein verdächtiges Geräusch, Rauch oder einen seltsamen Geruch hören, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein.
 - Setzen Sie dieses Produkt nicht Mikrowellen, hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
 - Lassen Sie das Gerät nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und fassen Sie es nicht mit nassen oder fettigen Händen an. Wenn Flüssigkeit ins Innere gelangt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
 - Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Gewalt aus. Ziehen Sie nicht am Kabel und biegen Sie es nicht abrupt.
 - Bewahren Sie dieses Produkt und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Verpackungselemente könnten verschluckt werden. Das Kabel kann sich um den Hals von Kindern wickeln.
 - Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationsfunktion nicht verwenden.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es beschädigt ist.
 - Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünner, Benzol oder Alkohol.

VARNING
 - Om du hör ett misstänkt ljud, rök eller en konstigt lukta ska du sluta använda produkten.
 -